

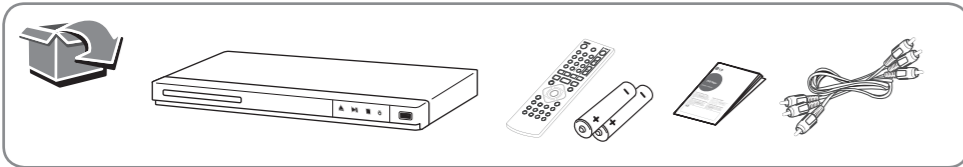
# DVD Player

DP840H / DP842H

**ENGLISH | SIMPLE MANUAL**

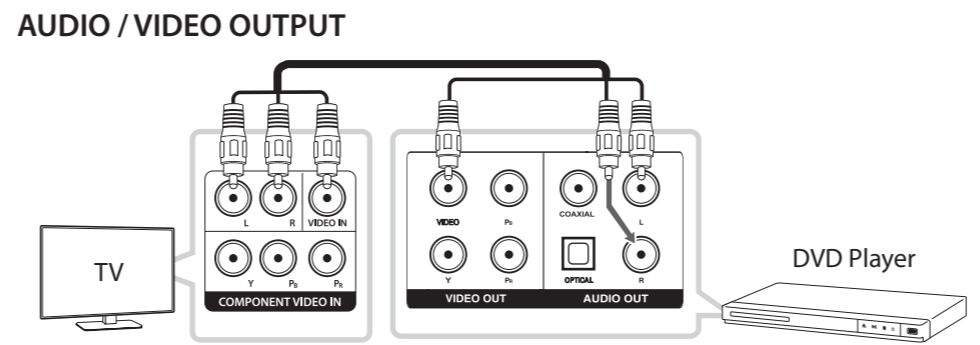
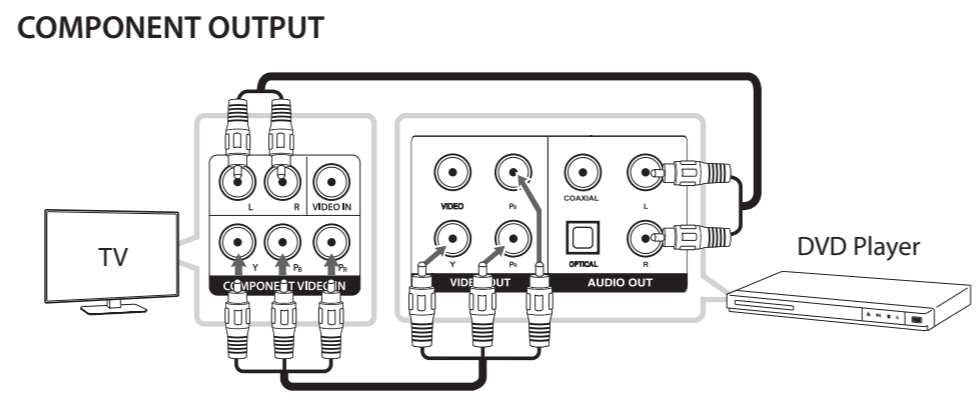
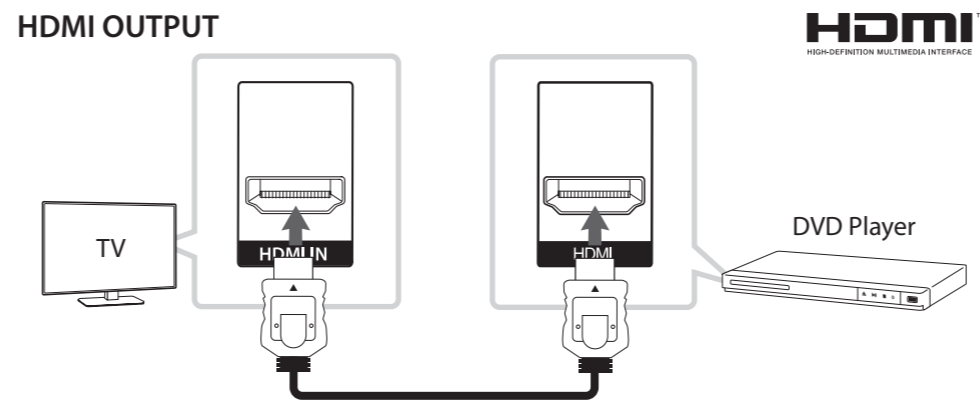
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

العربية | دليل بسيط  
لعرض تعليمات الخصائص المتقدمة، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني <http://www.lg.com> وقم بتحميل دليل المالك. بعض محتويات هذا الدليل يمكن أن تختلف عن المشغل الخاص بك.

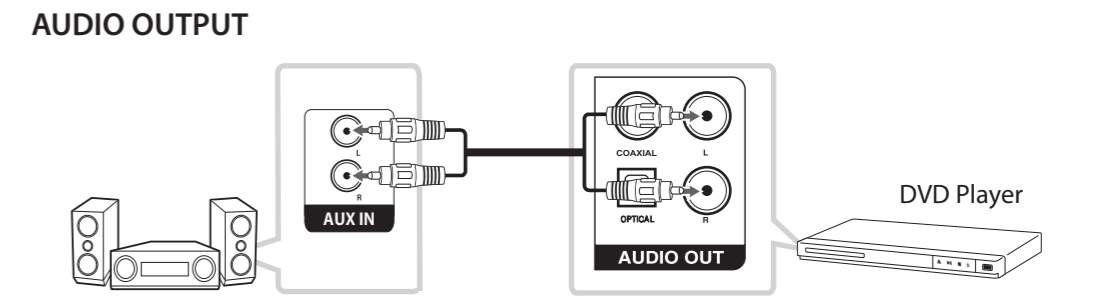
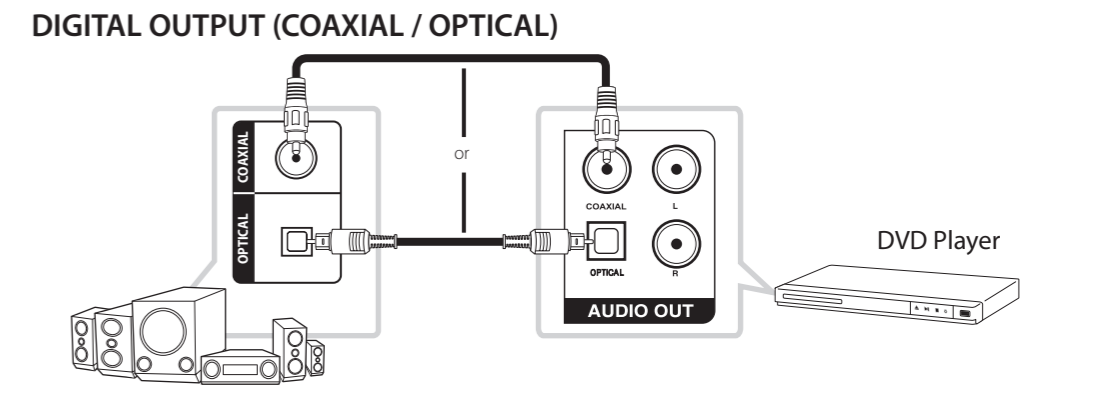
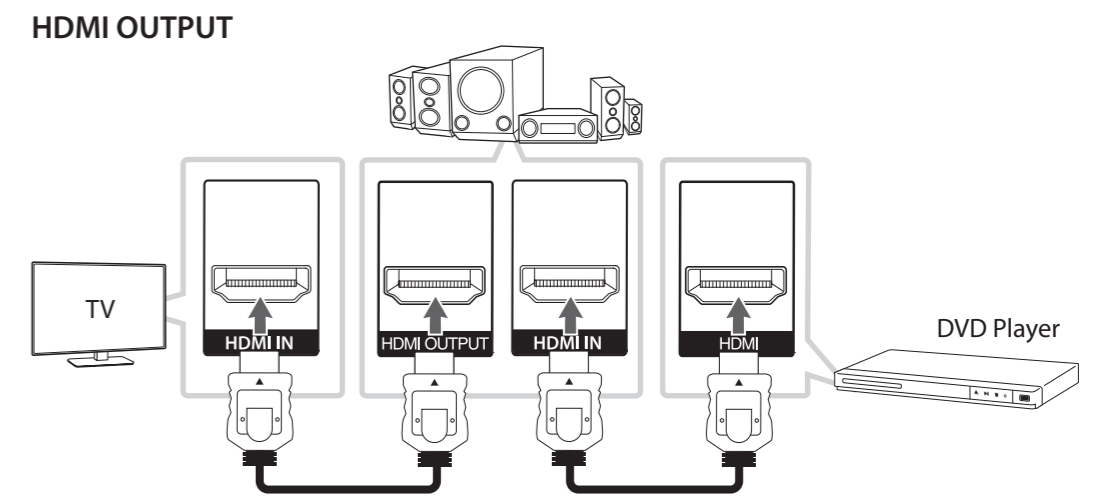


[www.lg.com](http://www.lg.com)

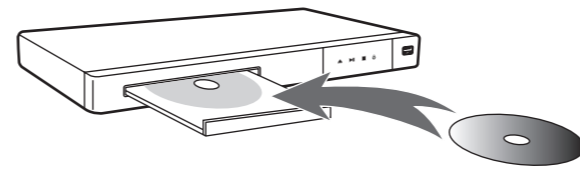
## TV Connection وصلة التلفزيون



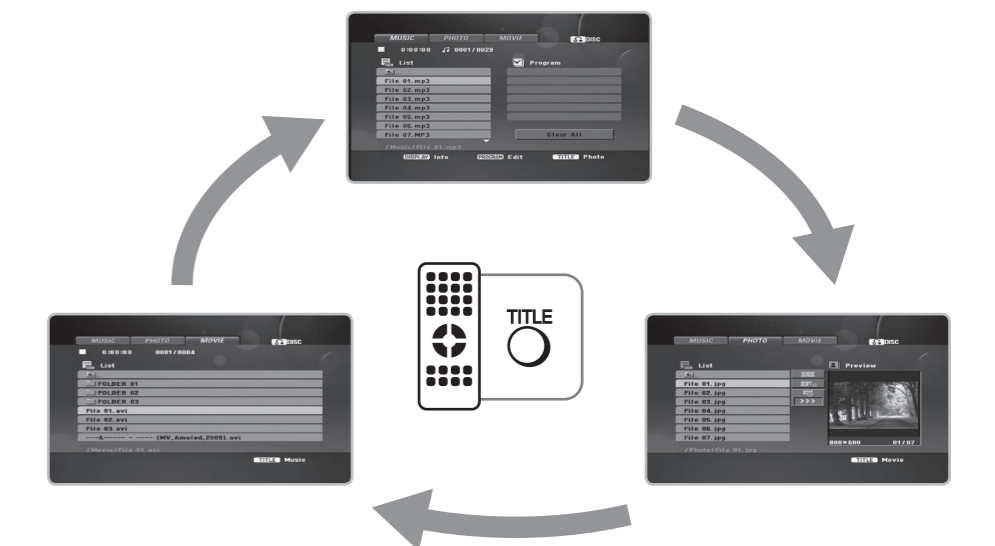
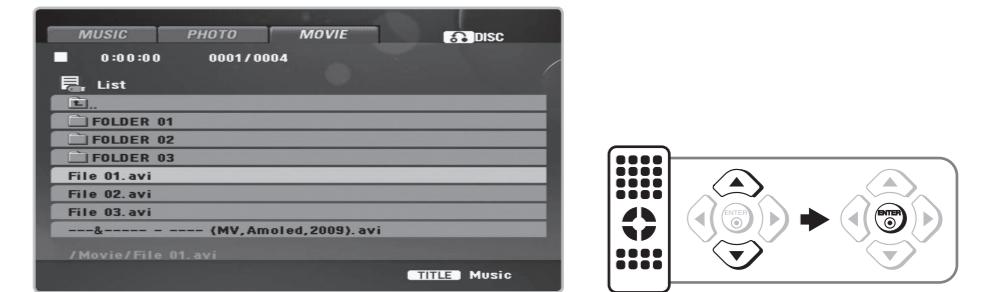
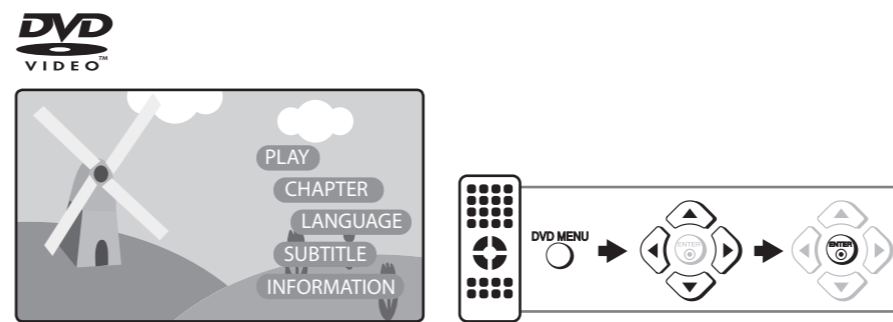
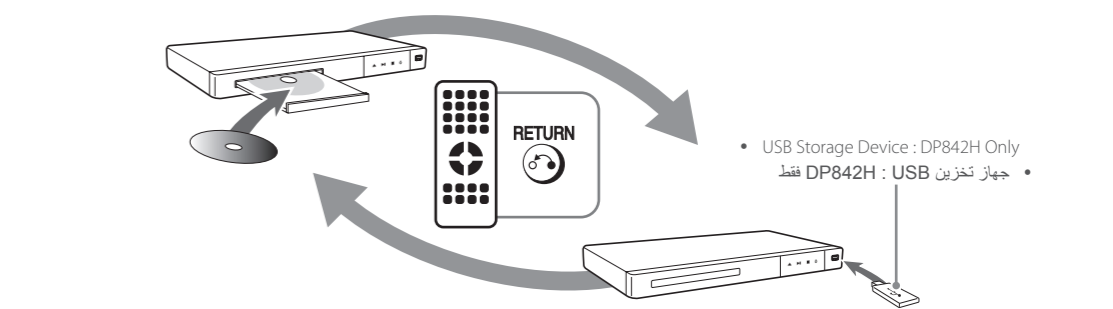
## Amplifier Connection وصلة مكبر الصوت



## Disc Playback تشغيل القرص



## Data Playback تشغيل البيانات





## Remote control

## تشغيل أساسي

**POWER**  
Turns on the power.  
فصل الكهرباء

**DVD MENU**  
Goes to DVD menu.  
للذهاب إلى قائمة DVD

**DISPLAY**  
On-screen display appears.  
تظهر قائمة العرض على الشاشة

**OPEN/CLOSE**  
Disc tray is opened or closed.  
فتح درج القرص أو غلقه

**TITLE**  
Goes to chapter title.  
للذهاب لعنوان الفصل

**SETUP**  
Goes to setup menu.  
للذهاب إلى قائمة التثبيت

Fast forward or fast reverse.  
تقديم الشريط بسرعة أو إرجاعه بسرعة

Skips to the next or previous.  
التخطي والذهاب للخطوة التالية أو السابقة

Pauses playback.  
إيقاف التشغيل مؤقتاً

Starts playback.  
بدء التشغيل

Stops playback.  
إيقاف التشغيل مؤقتاً



## On-Screen Display

## العرض على الشاشة

DISPLAY

18 / 22  
20 / 21  
C 02:09:45  
T 02:15:53  
1. ENG  
3/2.1 CH  
1. ENG  
1 / 1

18 / 22	Title عنوان
20 / 21	Chapter فصل
C 02:09:45 T 02:15:53	Time وقت
1. ENG 3/2.1 CH	Audio صوت
1. ENG	Subtitle ترجمة
1 / 1	Angle زاوية



## Specification

## المواصفات

### ENGLISH

Power requirements	AC 110-240V, 50 - 60 Hz
Power consumption	11 W
Dimensions (W x H x D)	Approx. 430 mm x 39 mm x 203 mm
Net Weight (Approx.)	1.31 kg
Bus Power Supply (USB)	5V 500 mA (DP842H Only)

Design and specifications are subject to change without notice.

### العربية

متطلبات الطاقة	٢٤٠-١١٠ فولت تيار متردد، ٦٠-٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة	١١ وات
الأبعاد الخارجية	حوالي ٤٣٠ x ٣٩ x ٢٠٣ مم
(العرض x الارتفاع x العمق)	١,٣١ كجم
الوزن الصافي (تقريباً)	٥٠٠ 5V (مطقة DP842H)
وحدة التغذية بالطاقة الناقلة (USB)	التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مُسبق.

## Safety Information

## معلومات السلامة

**CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**

**WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.**

**WARNING:** Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

**CAUTION:** Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

**CAUTION:** Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

**CAUTION:** This product employs a Laser System. To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center.

Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure.

**CAUTION concerning the Power Cord**  
To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

**Safety way to remove the battery or the battery from the equipment:** Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

**WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.**

**WARNING:** Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

**CAUTION:** Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

**CAUTION:** Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

**CAUTION:** This product employs a Laser System. To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center.

Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure.

### CAUTION concerning the Power Cord

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

**Safety way to remove the battery or the battery from the equipment:** Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

**CAUTION:** The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

**POWER:** This unit operates on a mains supply of 110-240V~, 50-60Hz.

**Wiring:** This unit is supplied with a BS 1363 approved main plug. When replacing the fuse, always use of the same rating approved to BS 1362. Never use this plug with the fuse cover omitted. To obtain a replacement fuse cover contact your dealer. If the type of plug supplied is not suitable for the mains sockets in your home, then the plug should be removed and a suitable type fitted. Please refer to the wiring instructions below:

**Warning:** A mains plug removed from the mains lead of this unit must be destroyed. A mains plug with bared wires is hazardous if inserted in a mains socket. Do not connect either wire to the earth pin, marked with the letter E or with the earth symbol ⚡ or coloured green or yellow. If any other plug is fitted, use same rating of fuse in the plug.

**Important:** The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following codes:

**- BLUE: NEUTRAL, BROWN: LIVE -** As the colours of the wires in the mains lead of this unit may not correspond with the coloured marking identifying the terminals in your plug, proceed as follows: The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

المرفق غير مناسب لمقابس التيار الموجودة بمنزلك، يجب خلع المقابس وتركيب نوع مناسب. يرجى الرجوع إلى التعليمات الخاصة بتوصيل الأسلاك الموضحة أدناه:

**تحذير:** يجب تدمير المقابس الذي يتم خلعها من سلك التيار الكهربائي الخاص بهذه الوحدة. مقابس التيار الذي توجد به أسلاك عارية يمثل خطورة في حالة إبعاده في الحرف (E) أو رمز الأرض ⚡ أو الملون باللون الأزرق أو اللون الأخضر أو الأصفر. في حالة تركيب أي مقابس أخرى، استخدم نفس المعايير المقتدة في مصهر المقابس.

**ملاحظة هامة:** الأسلاك الموجودة في كبل التيار الكهربائي مميزة بالألوان وفقاً للرموز التالية:

**الأزرق: محايد، البني: يسري فيه التيار -** في حالة عدم توافق ألوان أسلاك التيار الكهربائي الخاص بهذه الوحدة مع الألوان التي تميز أطراف التوصيل في المقابس، يرجى إتباع ما يلي: يجب توصيل السلك المميز باللون الأزرق مع الطرف المميز بالحرف (N) أو المميز باللون الأسود. يجب توصيل السلك المميز باللون البني مع طرف التوصيل المميز بالحرف (L) أو المميز باللون الأحمر.



**تنبيه:** لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تنزع الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد قطع داخلية يمكن للمستخدم صيانتها عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المتخصصين للقيام بالصيانة.

يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر يهدد بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

يهدف علامة التحجب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (أعمال خدمة) هامة ضمن الكتيبات المرفقة مع هذا الجهاز.

**تحذير:** لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للرطوب أو الرطوبة.

**تنبيه:** لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو وحدة مشابهة.

**تنبيه:** لا تستخدم منتجات ذات جهد عالي حول هذا المنتج. (مثلاً، منشفة كهربائية) قد يتعطل المنتج بسبب صدمة كهربائية.

**تنبيه:** لا تقم بصد أي فتحات تهوية

قد يلتصق بما يتوافق مع تعليمات الشركة المصنعة.

المنتج تشغلاً مونتوفاً فيه وحمايته من الحرارة المفرطة.

يجب ألا يتم سد الفتحات عن طريق وضع المنتج فوق السريير أو الكنية أو البساط أو أي سطح آخر شبيه بذلك. يجب ألا يتم وضع هذا المنتج في مكان تركيب منجم مثل خزانة كتب أو رف مالم يتم توفير التهوية المناسبة أو إتباع تعليمات الشركة المصنعة.

**تنبيه:** هذا المنتج يستخدم نظام ليزر. لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقلاً. استخدام أي مفتاح أو تعديلات أو إجراءات غير تلك المحددة هنا قد ينتج عنها التعرض للإشعاع ضارة.

لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الخارجي.

**يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة،** لتصل الطاقة من المصدر الرئيسي، انزع قابس ملك الطاقة الرئيسي. عند تثبيت المنتج، تأكد أن المقابس يسهل الوصول إليه.

**تنبيه:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المتناثر)، وكذلك عدم وضع أية أشياء ممتلئة بالماء، كإواني الزهور، على الجهاز.

هذا الجهاز مزود بطارية محمولة أو بطارية محتزنة.

**الطريقة الآمنة لإزالة البطارية من مجموعة البطارية من الجهاز** انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكس للتركيب. لتجنب تلوث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعينة لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات محتزنة لأنظمة المحلية بدون تعويض. " يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

**تنبيه:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المتناثر)، وكذلك عدم وضع أية أشياء ممتلئة بالماء، كإواني الزهور، على الجهاز.

الطاقة: يتم تشغيل هذه الوحدة باستخدام مصدر تيار كهربائي بجهد ٢٤٠-١١٠ فولت، ٦٠-٥٠ هرتز.

**توصيلات الأسلاك:** يتم تزويد هذه الوحدة بمقابس تيار BS 1363 معتمد. عند استبدال المصهر، استخدم دائماً مصهراً له نفس المعايير المقتدة المعتمدة في قابس BS 1362. لا تستخدم هذا القابس مطلقاً بدون وجود غطاء المصاهر. للحصول على غطاء مصاهر بديل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتعامل معه. إذا كان نوع القابس